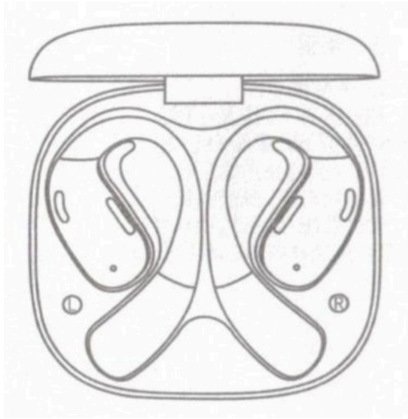
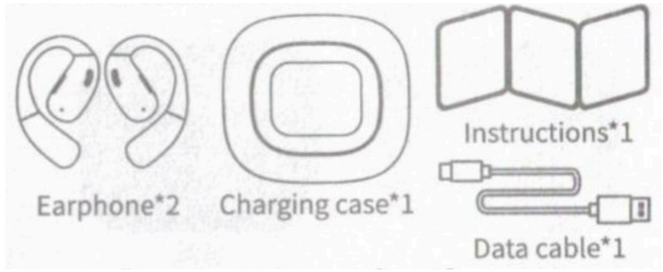
הוראות הפעלה
אוזניות תרגום אלחוטיות A39



מפרט טכני

דגם: A39
גרסת בלוטוס: 5.4
טווח קליטה: 10 מטר ומעלה
קוטר רמקול: 14.2 מ"מ
עכבה: 16Ω
תגובת תדר: 20Hz-20kHz
רגישות מיקרופון: -42dB±3dB
מתח כניסה לאוזנייה: 5V/50mA
מתח כניסה לקופסת הטעינה: 5V/500mA
מתח יציאה מקופסת הטעינה: 5V/100mA
סוללת אוזנייה: 50mAh
סוללת קופסת הטעינה: 500mAh
זמן שימוש: 7 שעות
זמן טעינת האוזניות: שעה וחצי
זמן טעינת הקופסה: שעתיים

תכולת האריזה



זוג אוזניות, קופסת טעינה, כבל טעינה וחוברת הוראות.

הוצאה וצימוד ראשוני

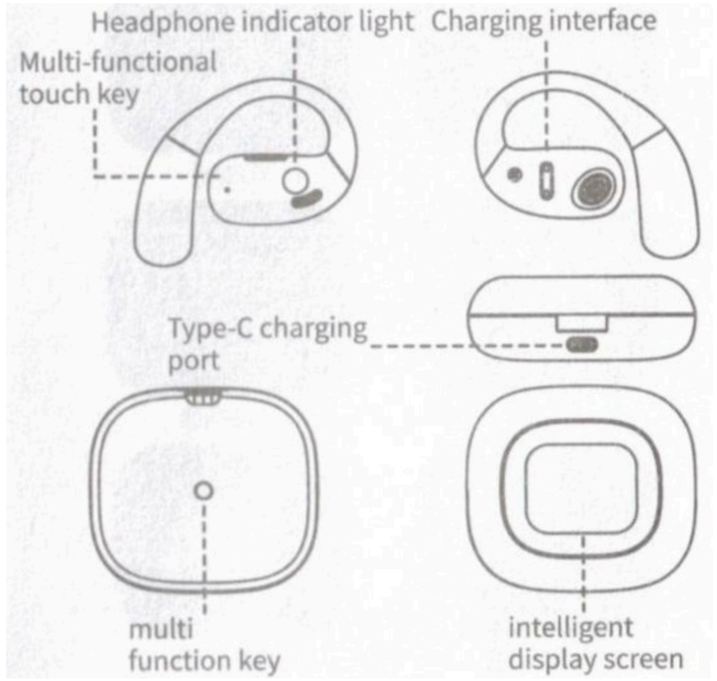


בשימוש הראשון, הוציאו את האוזנייה הימנית והשמאלית מהקופסה באותו זמן. הנורית הלבנה והנורית התכלת יהבהבו לסירוגין, והאוזניות יתחברו זו לזו אוטומטית.

הדלקה וכיבוי

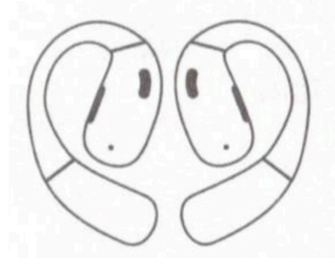
הדלקה אוטומטית: הוציאו את האוזניות מקופסת הטעינה – הן יידלקו ויישמעו 4 צפצופים.
הדלקה ידנית: לחצו 3 שניות על המקש – האוזניות יידלקו ויישמעו 4 צפצופים.
כיבוי אוטומטי: הכניסו את האוזניות לקופסה וסגרו את המכסה – הן ייכבו ויישמעו 4 צפצופים.
כיבוי ידני: לחצו 3 שניות על המקש – האוזניות ייכבו ויישמעו 4 צפצופים.

תיאור המוצר



מקש מגע רב-תכליתי – על כל אוזנייה
נורית חיווי – על האוזנייה
מגעי טעינה – בצד הפנימי של האוזנייה
שקע טעינה Type-C – בקופסת הטעינה
מקש רב-תכליתי – בגב קופסת הטעינה
מסך תצוגה חכם – בחזית קופסת הטעינה

חיבור לטלפון



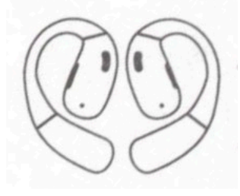


שלב א': ודאו שהאוזניות כבויות ושהטלפון במרחק של עד מטר מהן.
שלב ב': לחצו לחיצה ארוכה של כ-3 שניות על המקש הרב-תכליתי, עד שהנורית הלבנה והתכלת מהבהבות לאט – האוזניות במצב צימוד.
שלב ג': הפעילו בלוטוס בטלפון, חפשו מכשירים ובחרו את האוזניות בשם A39.
שלב ד': לאחר החיבור הנורית באוזנייה תכבה.

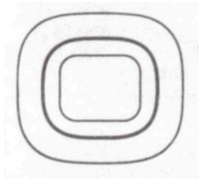
טוב לדעת

אם האוזניות דולקות ולא מתחברות לאף מכשיר תוך 3 דקות, הן ייכבו אוטומטית.
אם החיבור לטלפון מתנתק ולא חוזר תוך 3 דקות, האוזניות ייכבו אוטומטית ויישמע צליל התראה.

נוריות חיווי

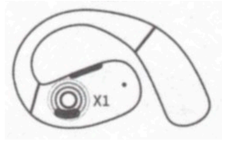


הדלקה: נורית לבנה ותכלת מהבהבות לסירוגין.
כיבוי: הנורית הלבנה נדלקת ואז כבה.
צימוד: נורית לבנה ותכלת מהבהבות לסירוגין.
חיבור הושלם: הנורית כבויה.
טעינת האוזניות: נורית לבנה דולקת קבוע, וכבה כשהטעינה מסתיימת.

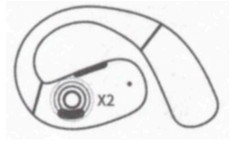


טעינת הקופסה: מסך התצוגה בקופסה מציג את מצב הסוללה, ובטעינה מלאה מוצג 100%.
אחרי הצגת מצב הטעינה המסך נכבה מעצמו לאחר כ-30 שניות ללא פעולה. החלקה על המסך פותחת את מסכי התצוגה.

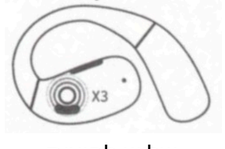
הפעלת המקשים



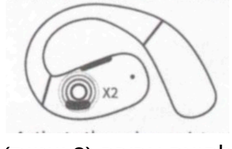
לחיצה אחת
מוזיקה: הפעלה/השהיה
שיחה: מענה/ניתוק



לחיצה כפולה
אוזן שמאל: הנמכת עוצמה
אוזן ימין: הגברת עוצמה



שלוש לחיצות
אוזן שמאל: שיר קודם
אוזן ימין: שיר הבא



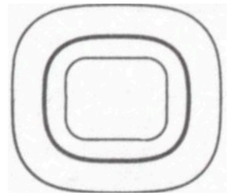
לחיצה ארוכה (2 שניות)
באוזן שמאל: הפעלת העוזר הקולי
בשיחה נכנסת: דחיית השיחה

שימוש באוזנייה אחת: לחיצה כפולה מגבירה עוצמה, 3 לחיצות עוברות לשיר הבא, ולחיצה ארוכה של 2 שניות מפעילה את העוזר הקולי.

מצב הסוללה בטלפון

ב-iOS ובחלק ממכשירי האנדרואיד מצב הסוללה של האוזניות מוצג ישירות במסך הטלפון.

קופסת טעינה עם מסך



הדלקת המסך

פתיחת המכסה של קופסת הטעינה מדליקה את המסך אוטומטית.
כשהמסך כבוי – לחיצה על המסך מדליקה אותו.
לחיצה אחת על המקש הרב-תכליתי בקופסה מדליקה את המסך.

כיבוי המסך

כיבוי אוטומטי: אחרי 30 שניות ללא פעולה המסך נכבה.
כיבוי ידני: לחיצה אחת על המקש הרב-תכליתי בקופסה.

שימוש ראשון

המוצר יוצא מהמפעל במצב כבוי, ולכן בשימוש הראשון יש להפעיל אותו באחת משתי הדרכים:
אפשרות א' – טעינה דרך שקע ה-Type-C של הקופסה.
אפשרות ב' – לחיצה ארוכה של 5 שניות על המקש הרב-תכליתי בקופסה.

סמלים במסך

מצב החיבור (סמל הבלוטוס)

אדום – הקופסה לא מחוברת לאוזניות.
לבן – הקופסה מחוברת לאוזניות, אבל האוזניות לא מחוברות לטלפון.
כחול – הקופסה מחוברת לאוזניות והאוזניות מחוברות לטלפון.

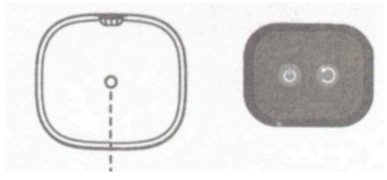
סוללת קופסת הטעינה

כחול – בטעינה.
לבן – הסוללה תקינה, לא בטעינה.
אדום מהבהב – סוללה חלשה.

סמלי האוזניות – שמאל וימין

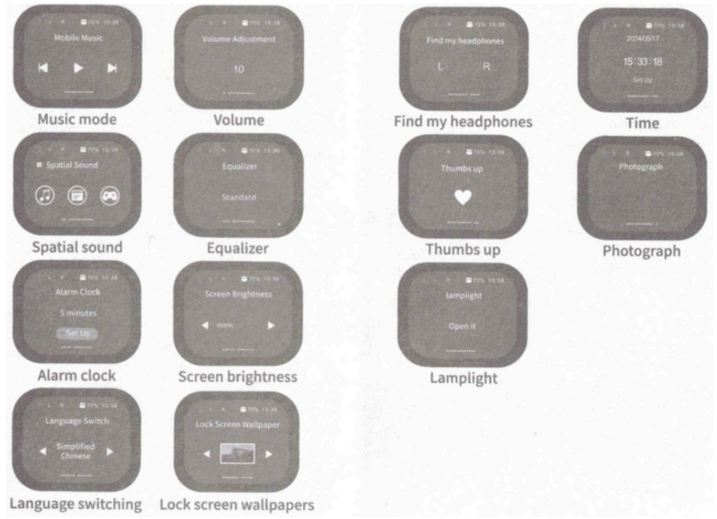
מהבהב – האוזניות בטעינה בקופסה.
דולק קבוע – הסוללה מלאה.

המקש הרב-תכליתי בקופסה



לחיצה אחת – הדלקה וכיבוי של המסך.
לחיצה ארוכה של 3 שניות (במצב דולק) – יופיעו במסך סמלי כיבוי והפעלה מחדש; לחצו על הסמל הרצוי.
לחיצה ארוכה של 5 שניות (במצב כבוי) – הדלקת הקופסה.
לחיצה ארוכה של 5 שניות – הפעלה מחדש של המערכת, למקרה שהמערכת נתקעת ולא מגיבה.

מסכי התצוגה



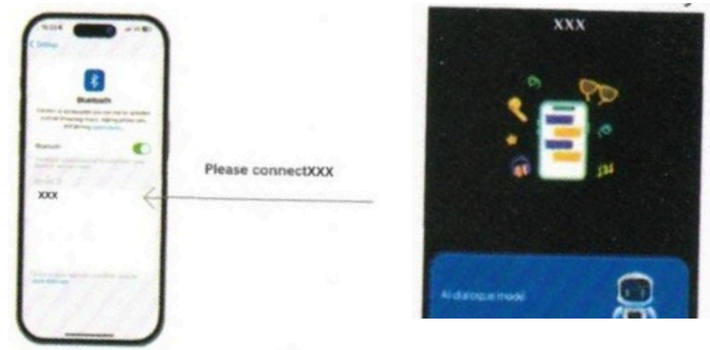
החליקו על המסך כדי לעבור בין המסכים:
מוזיקה • עוצמת שמע • צליל מרחבי • אקולייזר • שעון מעורר • בהירות מסך • החלפת שפה • טפט למסך הנעילה • איתור האוזניות • שעה • לייק • צילום • פנס

מדריך שימוש
אפליקציית Ear Dance

שלב 1: הכנה

הורדת האפליקציה: סרקו את קוד ה-QR או חפשו "Ear Dance" ב-App Store או ב-Google Play והתקינו.

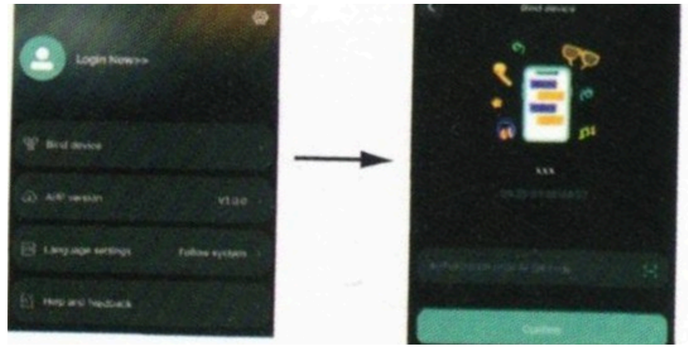
חיבור האוזניות: פתחו את הגדרות הבלוטוס בטלפון ובחרו את שם האוזניות כדי להתחבר.



לאחר החיבור פתחו את אפליקציית Ear Dance – היא תתחבר לאוזניות אוטומטית.

שלב 2: הפעלת קוד ההרשאה

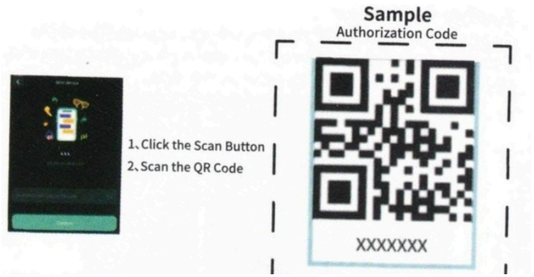
לאחר שהאוזניות מחוברות, היכנסו לעמוד "Mine" באפליקציה ולחצו על "Bind device".



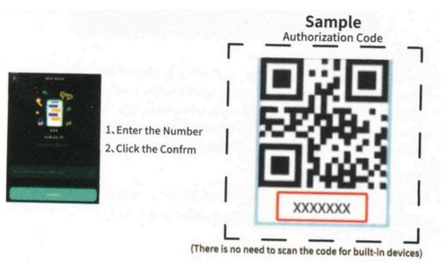
שלב 3: הזנת קוד ההרשאה

קוד ההרשאה מודפס בדרך כלל על קופסת המוצר או בחוברת ההוראות.

אפשרות א' – סריקה: לחצו על כפתור הסריקה וסרקו את קוד ה-QR.



אפשרות ב' – הקלדה: הקלידו את המספר שמתחת לקוד ולחצו על אישור. במכשירים עם קוד מובנה אין צורך בקוד.



פונקציות תרגום חכם

מצב 1 – צ'אט AI

שיחה עם עוזר בינה מלאכותית בתוך האפליקציה.



מצב 2 – שיחה חופשית

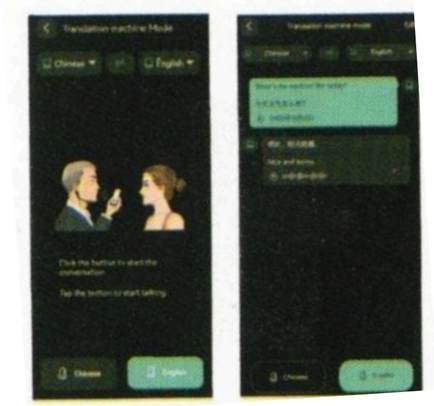
אין צורך ללחוץ על הטלפון או על האוזניות לאחר ההפעלה. האוזניות מזהות את השפה ומתרגמות אוטומטית, כך שאפשר להמשיך לעבוד תוך כדי תרגום.

מצב 3 – מכונת תרגום

עובד כמו מתרגם רגיל: לוחצים על כפתור השפה בטלפון, והתרגום מושמע מהרמקול של הטלפון.

מצב 4 – אוזניות וטלפון

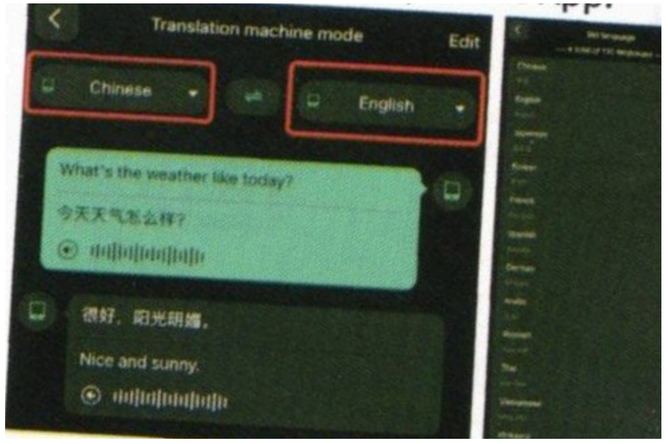
אדם אחד מרכיב את האוזניות והשני משתמש בטלפון. לוחצים על האוזניות או על כפתור התרגום בטלפון, והאפליקציה מזהה אוטומטית את סיום הדיבור ומתרגמת – לשיחה ישירה וזורמת.





החלפת שפה

יש תמיכה ב-134 שפות. בוחרים את השפה שלכם ואת שפת הצד השני בכפתורי השפה בראש המסך, ואפשר להחליף ביניהן בכל רגע.



מצב 5 – הקלטת הערות קוליות

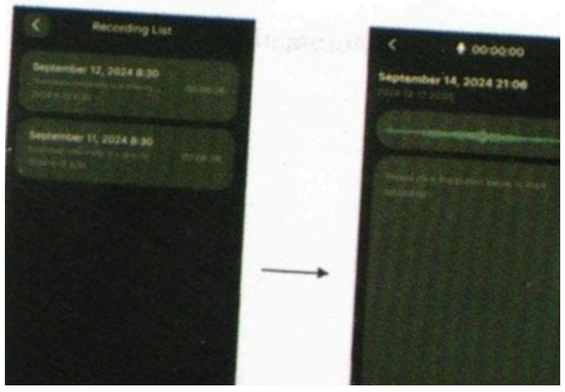
מקליטים קול בזמן אמת, והאפליקציה מזהה את השפה וממירה את הדיבור לטקסט במהירות ובדיוק – מתאים לתיעוד פגישות. אפשר לערוך את שמות ההקלטות ואת הטקסט, ולסכם את תוכן הפגישה.

התחלת הקלטה

לחצו על כפתור "Recording" כדי להתחיל להקליט – האפליקציה תעבור לעמוד ההקלטה.

זיהוי שפות ועריכת הקלטות

האפליקציה מזהה אוטומטית כמה שפות ומציגה את הטקסט בזמן אמת.



אפשר לערוך את תוכן ההקלטה בחופשיות: לחצו על "Edit" בעמוד ההקלטה.

